



NACIONES UNIDAS

UN/SA COLLECTION

ASAMBLEA GENERAL



Distr.
GENERAL

A/C.4/791
21 octubre 1975
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

Trigésimo período de sesiones
CUARTA COMISION
Tema 89 del programa

CUESTION DE RHODESIA DEL SUR

Carta de fecha 21 de octubre de 1975 dirigida a la Presidenta de la
Cuarta Comisión por el Representante Permanente de Botswana ante las
Naciones Unidas

En relación con el debate celebrado recientemente sobre la cuestión de Rhodesia del Sur en la Cuarta Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, tengo el honor de señalar a su atención con propósitos de información el texto del comunicado de prensa expedido por la Oficina del Presidente de la República de Botswana el lunes 20 de octubre de 1975, acerca de los continuos actos de agresión cometidos por el régimen minoritario de Ian Smith en Rhodesia del Sur contra la República de Botswana.

"El domingo 19 de octubre de 1975, a las 17.45 horas, unos 25 soldados rhodesios uniformados, entre ellos un africano, fueron vistos cerca de la aldea de Matsiloje, en el lecho del río Ramokgwebana, que constituye la frontera entre Botswana y Rhodesia. Los soldados abrieron fuego contra la aldea y continuaron disparando durante media hora aproximadamente. Tres de los disparos hicieron impacto en la clínica de la aldea, seis más en un retrete situado cerca de la clínica y 32 en una lechería. Las personas que estaban en la aldea abandonaron sus casas y huyeron hacia la espesura. Veintitrés aldeanos fueron en un camión hasta la estación de policía más cercana, situada en Francistown, que está a unos 56 kilómetros al oeste de Matsiloje, para señalar el ataque. Al recibir el informe, la unidad de policía móvil se dirigió a toda prisa hacia Matsiloje, pero los soldados rhodesios ya se habían retirado. En el lecho del río se encontraron 87 cartuchos servidos de calibre 7,62.

"Este cobarde ataque de los soldados rhodesios contra inermes aldeanos es la última de una serie de violaciones de la soberanía territorial de Botswana por las fuerzas de seguridad de Rhodesia. Se recordará que el 13 de octubre de 1974 un refugiado rhodesio llamado Ethan Dube fue secuestrado por agentes rhodesios en Francistown y llevado a territorio rhodesio al otro lado de la frontera cerca de Matsiloje. El 19 de agosto de 1975, miembros de las fuerzas

de seguridad de Rhodesia hicieron un disparo contra un grupo de niños botswaneses que traían agua del río Ramokgwebana, cerca de Matsiloje. En dos ocasiones, durante el mes de agosto, miembros de las fuerzas de seguridad de Rhodesia penetraron en Botswana occidental, al oeste de Bosoli, e interrogaron a botswaneses de la zona acerca de la presunta presencia en ella de combatientes de la libertad. Los rhodesios dejaron caer desde una aeronave, bien dentro del territorio de Botswana, folletos sobre las disposiciones en materia de toque de queda en la frontera. El 14 de septiembre de 1975, Belisario y Acheson, dos mercenarios norteamericanos, fueron detenidos en Palapye por posesión ilegal de armas de fuego. Habían penetrado en Botswana desde Rhodesia y estaban cumpliendo una misión para la dependencia especial de Rhodesia. Habían recibido instrucciones de ubicar los presuntos campamentos de entrenamiento de terroristas en Botswana y de informar al respecto a las autoridades rhodesias. El ataque del 11 de octubre de 1975 al campamento de Kazungula de unidades policiales móviles fue cometido por personas que habían penetrado en Botswana desde Rhodesia. El portavoz dijo que el Gobierno de Botswana únicamente podía suponer que esos ataques no provocados de los agentes del régimen ilegal que culminaron con ese último y cobarde ataque a pacíficos aldeanos, se debían a la política de Botswana de brindar refugio a las víctimas del régimen de asesinatos y opresión de Rhodesia. El régimen propaga falsos rumores de que en Botswana se han establecido campamentos de entrenamiento de combatientes por la libertad de Zimbabwe, para justificar su conducta agresiva. Esos actos de desesperación demuestran claramente que el régimen rebelde no tiene deseo alguno de crear un clima de cambio pacífico en el África meridional. A pesar de todo, Smith y sus partidarios deben comprender claramente que Botswana no se dejará intimidar para cambiar su política respecto de los refugiados de Rhodesia."

Le agradecería, Sra. Presidenta, que dispusiese que la presente comunicación sea distribuida a los representantes y observadores en la Cuarta Comisión, así como a la prensa, para su información.

(Firmado) Thebe D. MOGAMI

Embajador

y Representante Permanente
